

旅行代理商的過渡安排、導遊及領隊的一次性銜接安排

根據《旅遊業條例》（第 634 章）（《條例》）而設立的旅遊業新規管制度，將於 2022 年 9 月 1 日全面實施。假如你現時持有由旅行代理商註冊處（註冊處）發出的有效旅行代理商牌照，或由香港旅遊業議會（旅議會）發出的有效導遊證或領隊證，請留意以下有關過渡和銜接安排的資訊，以期在新規管制度下繼續持有旅行代理商牌照、導遊牌照或領隊牌照。

A 部：旅行代理商牌照

旅行代理商牌照屆滿日期	建議
2022 年 8 月 30 日或之前	<ul style="list-style-type: none">於牌照屆滿前不多於兩個月而不少於一個月向註冊處提出續期申請，經續期的牌照¹將於 2022 年 9 月 1 日及之後繼續有效，直至該原有牌照屆滿之時（如該原有牌照的有效期限早於 2022 年 12 月 1 日屆滿，則屆滿日將延至 2022 年 12 月 1 日）。
2022 年 8 月 31 日至 10 月 30 日	<p><u>選擇一</u></p> <ul style="list-style-type: none">在 2022 年 8 月 31 日或之前向註冊處申請將原有牌照續期；於原有牌照屆滿前不多於兩個月而不少於一個月向註冊處提出續期申請；經續期的原有牌照¹將於 2022 年 9 月 1 日及之後被視為在新制度下的旅行代理商牌照，直至該原有牌照屆滿之時；或 <p><u>選擇二</u></p> <ul style="list-style-type: none">在 2022 年 9 月 1 日或之後向旅監局申請將原有牌照續期；原有牌照¹將於 2022 年 9 月 1 日及之後繼續有效，而

¹ 如持牌人同時持有牌照複本，該牌照複本將於 2022 年 9 月 1 日及之後被視作在新制度下的有效業務許可證，直至該牌照複本屆滿之時（如該牌照複本的有效期限早於 2022 年 12 月 1 日屆滿，則屆滿日將延至 2022 年 12 月 1 日）。

旅行代理商牌照屆滿日期	建議
	屆滿日將劃一延至 2022 年 12 月 1 日； <ul style="list-style-type: none"> ● 持牌人須於 2022 年 10 月 2 日至 11 月 1 日的期間內，向旅監局提出續期申請²； ● 在提出續期申請時，相關人員須已完成由旅監局舉辦的旅行代理商「獲授權代表」課程³。
2022 年 10 月 31 日至 11 月 30 日	<ul style="list-style-type: none"> ● 原有牌照¹將於 2022 年 9 月 1 日及之後繼續有效，而屆滿日將劃一延至 2022 年 12 月 1 日； ● 持牌人須於 2022 年 10 月 2 日至 11 月 1 日的期間內，向旅監局提出續期申請²； ● 在提出續期申請時，相關人員須已完成由旅監局舉辦的旅行代理商「獲授權代表」課程³。
2022 年 12 月 1 日或之後	<ul style="list-style-type: none"> ● 原有牌照¹將於 2022 年 9 月 1 日及之後繼續有效，直至該原有牌照屆滿之時； ● 持牌人須於原有牌照屆滿前不多於兩個月而不少於一個月的期間內，向旅監局提出續期申請²； ● 在提出續期申請時，相關人員須已完成由旅監局舉辦的旅行代理商「獲授權代表」課程³。

B 部：導遊證（不適用於外語導遊證）

導遊證屆滿日期	建議
導遊證屆滿日期後的兩年續證期限於 2022 年 8 月 31 日或之前屆滿	<p><u>選擇一</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在 2022 年 8 月 1 日或之前向旅議會提出續證申請；或 <p><u>選擇二</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在 2022 年 9 月 1 日或之後，在符合《條例》的規定

² 如持牌人有意繼續在本地營業地點經營旅行代理商業務，則須一併向旅監局提出將相關的原有牌照複本續期。

³ 關於「獲授權代表」課程的詳情，請瀏覽旅監局網站。

導遊證 屆滿日期	建議
	<p>下向旅監局新申請導遊牌照，相關規定主要包括⁴：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵；及 2. 在旅監局指明的導遊領牌考試⁶中考取合格。
<p>2020年9月30日至 2022年7月31日</p>	<p><u>選擇一</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在2022年8月1日或之前向旅議會提出續期申請； ● 經續期的導遊證將於2022年9月1日及之後被視為在新制度下的導遊牌照，直至該導遊證屆滿之時； <p>或</p> <p><u>選擇二</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在2022年9月1日或之後及於導遊證屆滿後的兩年內，在符合《條例》的規定下向旅監局新申請導遊牌照，相關規定主要包括⁴： <ol style="list-style-type: none"> 1. 修畢旅監局特設的簡易版急救課程⁷；及 2. 在旅監局特設的簡易版導遊領牌考試⁸中考取合格。
<p>2022年8月31日、 9月30日 及10月31日</p>	<p><u>選擇一</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在2022年8月31日或之前及於原有導遊證屆滿前的三個月內向旅議會提出續期申請； ● 經續期的原有導遊證將於2022年9月1日及之後被視為在新制度下的導遊牌照，直至該原有導遊證屆滿之時；或

⁴ 由於導遊證持有人已持有旅議會認可的相關課程的證書，而該等課程獲旅監局指明為試前訓練課程，因此他們向旅監局申請導遊牌照時，將被視為已修畢旅監局指明的試前訓練課程而無須報讀相關課程。

⁵ 旅監局將稍後公布急救技能證書的詳情。基本而言，凡於2022年9月1日前及提出申請前的兩年期間內，完成旅議會認可的急救課程或講座，以及於旅議會的導遊持續專業進修計劃的C項完成急救課程的人士，均會獲旅監局視為已持有有效急救技能證書。此外，如旅議會認可的急救課程的時數、內容及考核等均超過旅監局即將指明的急救技能證書課程，則只要申請人在提出申請時有關急救證書仍然有效，亦會獲旅監局視為已持有有效急救技能證書。

⁶ 旅監局將稍後公布導遊領牌考試的詳情。

⁷ 旅監局將稍後公布簡易版急救課程的詳情。

⁸ 旅監局將稍後公布簡易版導遊領牌考試的詳情。

導遊證 屆滿日期	建議
	<p><u>選擇二</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 原有導遊證將於 2022 年 9 月 1 日及之後被視為在新制度下的導遊牌照，而屆滿日將劃一延至 2022 年 12 月 1 日； • 持牌人須於牌照屆滿前的三個月內或屆滿後的兩年內（即 2022 年 12 月 2 日至 2024 年 12 月 1 日），在符合《條例》的規定下，向旅監局提出續期申請，相關規定包括⁹： <ul style="list-style-type: none"> 1. 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵；及 2. 於指明持續專業進修時段內修畢旅監局指明的靈活版導遊持續專業進修計劃¹⁰。 <p>未能符合上述時段內續領導遊牌照的人士，須在符合《條例》的規定下重新向旅監局申請導遊牌照，相關規定主要包括⁴：</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵；及 2. 在旅監局指明的導遊領牌考試⁶中考取合格。
2022 年 11 月 30 日	<ul style="list-style-type: none"> • 原有導遊證將於 2022 年 9 月 1 日及之後被視為在新制度下的導遊牌照，而屆滿日將劃一延至 2022 年 12 月 1 日； • 持牌人須於牌照屆滿前的三個月內或屆滿後的兩年

⁹ 由於導遊證持有人已持有旅議會認可的相關課程的證書，而該等課程獲旅監局指明為訓練課程，因此他們向旅監局申請導遊牌照續期時，無須修畢旅監局指明的訓練課程，或於旅監局指明的導遊領牌考試中考取合格。

¹⁰ 原有導遊證持有人須於 2022 年 12 月 1 日或之前完成導遊持續專業進修計劃下的 B 項「專業操守」（不論適用於現行或新制度下的 B 項）；原有導遊證持有人如在 2022 年 12 月 1 日牌照屆滿時仍未完成導遊持續專業進修計劃下的 A 項「知識鞏固及更新」（不論適用於現行或新制度下的 A 項），該 A 項餘下的要求將撥入牌照續期後的下一個持續專業進修時段的首六個月；原有導遊證持有人如在 2022 年 12 月 1 日牌照屆滿時仍未完成導遊持續專業進修計劃下的 C 項「自選進修課程」（不論適用於現行或新制度下的 C 項），該 C 項餘下的要求將撥入牌照續期後的下一個持續專業進修時段的首 12 個月；以及有關持牌人在下一次申請牌照續期時，須在指定時限完成由上一個持續專業進修時段撥入的未完成的 A 及 C 項要求，以及本持續專業進修時段的 A、B 及 C 項，方屬已修畢其持續專業進修計劃。

導遊證 屆滿日期	建議
	<p>內（即 2022 年 12 月 2 日至 2024 年 12 月 1 日），向旅監局提出續期申請，相關規定主要包括⁹：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵；及 2. 於指明持續專業進修時段內修畢旅監局指明的靈活版導遊持續專業進修計劃¹⁰。 <p>未能符合上述條件續領導遊牌照的人士，須在符合《條例》的規定下重新向旅監局申請導遊牌照，相關規定主要包括⁴：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵；及 2. 在旅監局指明的導遊領牌考試⁶中考取合格。
2022 年 12 月 31 日或之後	<ul style="list-style-type: none"> • 原有導遊證將於 2022 年 9 月 1 日及之後被視為在新制度下的導遊牌照，直至該原有導遊證屆滿之時； • 持牌人須於牌照屆滿前的三個月內或屆滿後的兩年內，向旅監局提出續期申請，相關規定主要包括⁹： <ol style="list-style-type: none"> 1. 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵；及 2. 於指明持續專業進修時段內（即於原有導遊證的有效期內）修畢旅監局指明的導遊持續專業進修計劃¹¹。 <p>未能於指明持續專業進修時段內修畢旅監局指明的導遊持續專業進修計劃的人士，須在符合《條例》的規定下重新向旅監局申請導遊牌照，相關規定主要包括⁴：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵；及 2. 在旅監局指明的導遊領牌考試⁶中考取合格。

¹¹ 旅監局將稍後公布導遊持續專業進修計劃的詳情。基本而言，凡於 2022 年 9 月 1 日前完成旅議會的導遊持續專業進修計劃下相關持續專業進修時段的活動，均被認為符合旅監局的導遊持續專業進修計劃下的相應要求。

C 部：外語導遊證（適用於透過旅議會「操中英以外語言導遊的核證制度」（前稱「操中英以外語言導遊的豁免機制」）考取導遊證，並且不得以廣東話、普通話或英語帶團的導遊）

外語導遊證屆滿日期	建議
2022 年 6 月 30 日	<ul style="list-style-type: none"> ● 旅議會已將所有於 2022 年 6 月 29 日有效的外語導遊證的屆滿日延至 2024 年 8 月 31 日，而施加於外語導遊證的所有條件維持不變； ● 原有外語導遊證將於 2022 年 9 月 1 日及之後被視為在新制度下的導遊牌照（外語），直至該原有外語導遊證屆滿之時； ● 持牌人須於牌照屆滿前的三個月內或屆滿後的兩年內，向旅監局提出續期申請，相關規定主要包括¹²： <ol style="list-style-type: none"> 1. 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵；及 2. 於指明持續專業進修時段內（即於原有外語導遊證的有效期內）修畢旅監局指明的簡易版外語導遊持續專業進修計劃¹³。

¹² 由於外語導遊證持有人已通過旅議會的操中英以外語言導遊核證考試，而該考試獲旅監局指明為（外語）導遊領牌考試，因此他們向旅監局申請牌照續期時，無須修畢旅監局指明的訓練課程，或於旅監局指明的導遊領牌考試中考取合格。

¹³ 旅監局將稍後公布簡易版外語導遊持續專業進修計劃的詳情。

D 部：領隊證

領隊證屆滿日期	建議
領隊證屆滿日期後的兩年續證期限於2022年8月31日或之前屆滿	<p><u>選擇一</u></p> <ul style="list-style-type: none"> 在2022年8月1日或之前向旅議會提出續證申請；或 <p><u>選擇二</u></p> <ul style="list-style-type: none"> 在2022年9月1日或之後，在符合《條例》的規定下向旅監局新申請領隊牌照，相關規定主要包括¹⁴： <ol style="list-style-type: none"> 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵；及 在旅監局指明的領隊領牌考試¹⁵中考取合格。
2020年9月30日至2022年7月31日	<p><u>選擇一</u></p> <ul style="list-style-type: none"> 在2022年8月1日或之前向旅議會提出續期申請； 經續期的領隊證將於2022年9月1日及之後被視為在新制度下的領隊牌照，直至該領隊證屆滿之時；或 <p><u>選擇二</u></p> <ul style="list-style-type: none"> 在2022年9月1日或之後及於領隊證屆滿後的兩年內向旅監局新申請領隊牌照，相關規定主要包括¹⁴： <ol style="list-style-type: none"> 修畢旅監局特設的<u>簡易版急救課程</u>⁷；及 在旅監局特設的<u>簡易版領隊領牌考試</u>¹⁶中考取合格。
2022年8月31日、9月30日及10月31日	<p><u>選擇一</u></p> <ul style="list-style-type: none"> 在2022年8月31日或之前及於原有領隊證屆滿前的三個月內向旅議會提出續期申請； 經續期的原有領隊證將於2022年9月1日及之後被視為在新制度下的領隊牌照，直至該原有領隊證屆

¹⁴ 由於領隊證持有人已持有旅議會認可的相關課程的證書，而該等課程獲旅監局指明為試前訓練課程，因此他們向旅監局申請領隊牌照時，將被視為已修畢旅監局指明的試前訓練課程而無須報讀相關課程。

¹⁵ 旅監局將稍後公布領隊領牌考試的詳情。

¹⁶ 旅監局將稍後公布簡易版領隊領牌考試的詳情。

領隊證 屆滿日期	建議
日	<p>滿之時；或</p> <p><u>選擇二</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 原有領隊證將於 2022 年 9 月 1 日及之後被視為在新制度下的領隊牌照，而屆滿日將劃一延至 2022 年 12 月 1 日； ● 持牌人須於牌照屆滿前的三個月內或屆滿後的兩年內（即 2022 年 12 月 2 日至 2024 年 12 月 1 日），在符合《條例》的規定下，向旅監局提出續期申請，相關規定主要包括¹⁷： <ul style="list-style-type: none"> ■ 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵。
2022 年 11 月 30 日	<ul style="list-style-type: none"> ● 原有領隊證將於 2022 年 9 月 1 日及之後被視為在新制度下的領隊牌照，而屆滿日將劃一延至 2022 年 12 月 1 日； ● 持牌人須於牌照屆滿前的三個月內或屆滿後的兩年內（即 2022 年 12 月 2 日至 2024 年 12 月 1 日），向旅監局提出續期申請，相關規定主要包括¹⁷： <ul style="list-style-type: none"> ■ 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵。
2022 年 12 月 31 日或之後	<ul style="list-style-type: none"> ● 原有領隊證將於 2022 年 9 月 1 日及之後被視為在新制度下的領隊牌照，直至該原有領隊證屆滿之時； ● 持牌人須於牌照屆滿前的三個月內或屆滿後的兩年內，向旅監局提出續期申請，相關規定主要包括¹⁷： <ul style="list-style-type: none"> ■ 持有由旅監局指明機構發出的有效急救技能證書⁵。

¹⁷ 由於領隊證持有人已持有旅議會認可的相關課程的證書，而該等課程獲旅監局指明為訓練課程，因此他們向旅監局申請領隊牌照續期時，無須修畢旅監局指明的訓練課程，或於旅監局指明的領隊領牌考試中考取合格。